

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
21 December 2009  
Russian  
Original: French

---

**Письмо Генерального секретаря от 15 декабря 2009 года  
на имя Председателя Совета Безопасности**

С момента своего создания 15 апреля 1995 года Политическое отделение Организации Объединенных Наций для Сомали (ПОООНС) неустанно содействовало моим усилиям по продвижению вперед дела мира и примирения в Сомали, поддерживая контакты с сомалийскими лидерами и руководителями стран этого субрегиона, организациями гражданского общества, а также со всеми другими государствами и организациями, затрагиваемыми сомалийским кризисом. Кроме того, ПОООНС внимательно следит за ситуацией в Сомали и помогает мне в подготовке материалов и докладов, регулярно представляемых Совету Безопасности.

В своей резолюции 1872 (2009) Совет Безопасности просит меня через моего Специального представителя по Сомали и Политическое отделение Организации Объединенных Наций для Сомали обеспечивать эффективную координацию и вырабатывать комплексный подход ко всей деятельности системы Организации Объединенных Наций в Сомали, предоставлять добрые услуги и обеспечивать политическую поддержку усилий по установлению прочного мира и стабильности в Сомали и мобилизовать ресурсы и поддержку международного сообщества как для немедленного восстановления, так и для долгосрочного экономического развития Сомали.

В той же резолюции Совет Безопасности просит меня ускорить предлагаемое развертывание элементов Политического отделения Организации Объединенных Наций для Сомали и других подразделений и учреждений Организации Объединенных Наций, включая Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), в Могадишо с учетом обстановки в плане безопасности, как это определено в моем докладе (S/2009/210).

Кроме того, Совет Безопасности просит меня, действуя через моего Специального представителя по Сомали и Политическое отделение Организации Объединенных Наций для Сомали, сотрудничать с переходным федеральным правительством в наращивании его потенциала по решению вопросов прав человека и оказывать поддержку Рабочей группе по правосудию и примирению в борьбе с безнаказанностью.

Политическому отделению Организации Объединенных Наций для Сомали поручено также координировать на местах усилия Организации Объединен-



ных Наций и международного сообщества по борьбе с пиратством в прибрежных водах Сомали. Кроме того, Политическое отделение Организации Объединенных Наций для Сомали входит в состав координационного механизма по борьбе с пиратством, который базируется в Найроби и обеспечивает рамки для взаимодействия между Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций и учреждениями Организации Объединенных Наций, занимающимися на местах проблемой пиратства.

В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов Политическое отделение Организации Объединенных Наций для Сомали будет, в частности, продолжать выполнять следующие задачи: способствовать усилиям по укреплению и обеспечению работоспособности переходных федеральных органов Сомали; направлять усилия международного сообщества по восстановлению органов безопасности Сомали; координировать помощь, оказываемую Организацией Объединенных Наций народу Сомали и переходному федеральному правительству в политической области и в сферах, связанных с безопасностью, выборами, гуманитарной деятельностью, восстановлением и развитием; координировать прилагаемые на местах усилия Организации Объединенных Наций и международного сообщества, направленные на борьбу с пиратством; и оказывать региональным властям «Пунтленда» и «Сомалиленда» поддержку в их усилиях, направленных на поддержание относительной стабильности, обеспечиваемой в этих двух регионах Сомали. Кроме того, Политическое отделение Организации Объединенных Наций для Сомали будет продолжать тесно сотрудничать с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций в рамках усилий по обновлению планов действий в особой обстановке на случай возможного развертывания в Сомали миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

Был бы признателен Вам за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

*(Подпись)* **Пан Ги Мун**

---